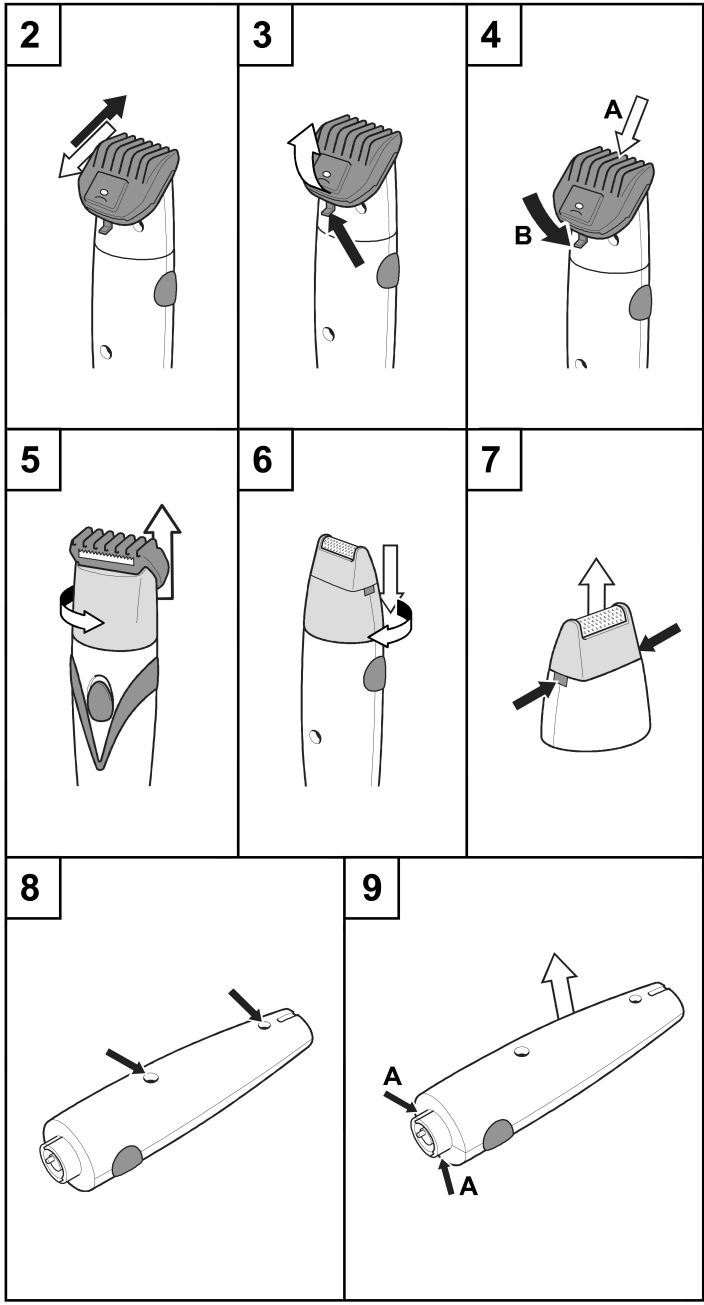
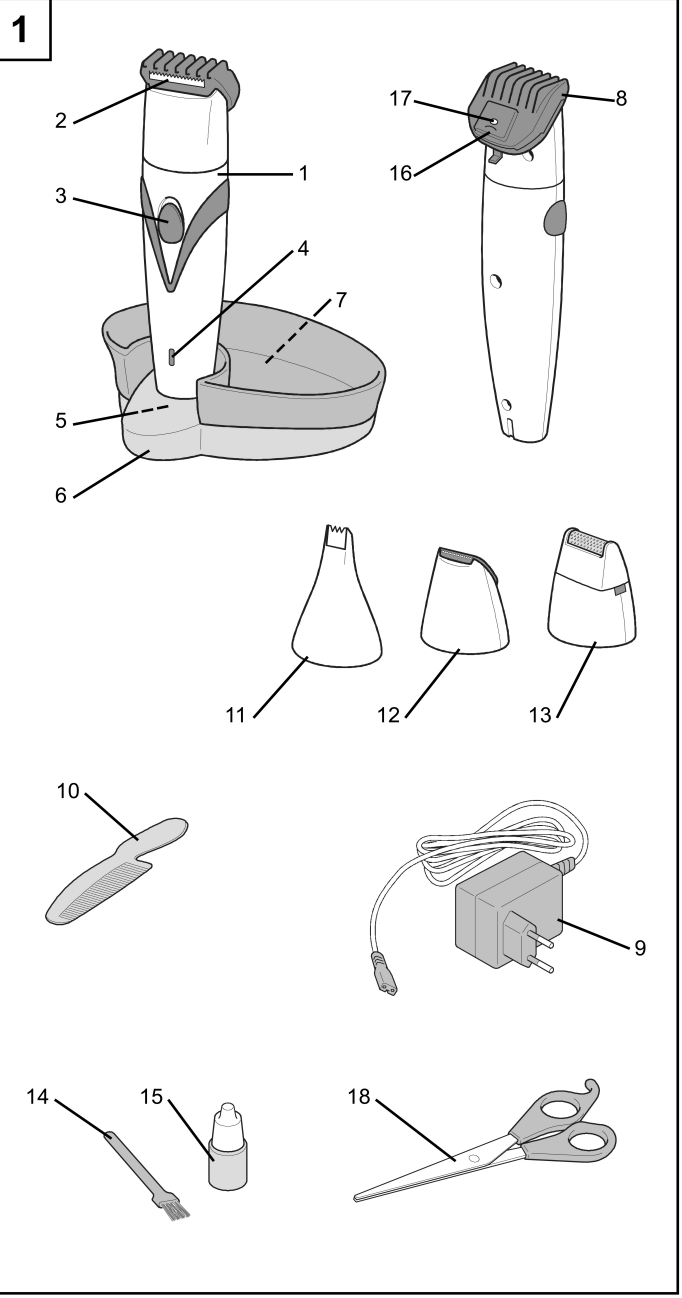


CONTOUR X CERAMIC

Type 625...



INSTRUCTIONS FOR USE



ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Пожалуйста внимательно прочтите эту инструкцию: она содержит необходимую информацию по безопасности прибора. Сохраните инструкцию для использования в дальнейшем.

Также доступны на сайте www.valera.com

ВАЖНО

Предупреждение. Опасность удара током:

- Важное примечание: для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в системе электропроводки, к которой подключается прибор, дифференциальный выключатель с током срабатывания не выше 30 мА. За более подробной информацией обращайтесь к квалифицированному электрику.



- Если база устройства подключается напрямую к электрической розетке, не размещайте ее рядом с ванной, душем или на раковине, когда течет вода.
- Данный прибор может использоваться детьми от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, либо с недостатком опыта и знаний в случае, если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о безопасном способе эксплуатации прибора и отдают себе отчет о возникающих при этом рисках.
- Не давайте детям играть с прибором.
- Операции по чистке и техобслуживанию прибора не должны проводиться детьми без надзора.
- Не используйте прибор, если в нем наблюдается неисправность. Не пытайтесь сами отремонтировать электрический прибор, а обратитесь к авторизованному мастеру. Если кабель питания поврежден, его замена должна проводиться самим изготовителем или специалистами его сервисного центра, либо же техником с подобной им квалификацией с целью предупреждения всех возможных рисков.
- Подключайте прибор только к сети переменного тока и проверяйте, чтобы напряжение сети соответствовало напряжению, указанному на приборе.
- Перед включением прибора всегда проверяйте его состояние, а также исправность трансформатора и шнура питания.
- При выполнении любых операций по уходу за прибором или при замене его компонентов прибор должен быть **ВЫКЛЮЧЕН**, а база отсоединена от трансформатора.
- Всегда выключайте прибор после использования и вынимайте вилку из розетки электрического тока. При вынимании вилки из электрической розетки не тяните за электрический шнур.

- Не тяните за провод, чтобы вынуть вилку из розетки.
- Настоящий прибор предназначен исключительно для стрижки бороды, а также для удаления волос из ноздрей и ушей. Любое другое его применение является ненадлежащим и, следовательно, опасным. Изготовитель не несет никакой ответственности за возможный ущерб, возникший в результате ненадлежащего или ошибочного пользования прибором.
- Не оставляйте упаковочные материалы прибора (пластиковые пакеты, картонную коробку и т. д.) в доступных для детей местах, поскольку они являются потенциальным источником опасности.
- Не храните и не используйте прибор и его базу при температурах, выходящих за пределы диапазона от 0°C до 40°C. Не допускайте долгого воздействия на него прямых солнечных лучей.
- Не заряжайте прибор в местах повышенной влажности. Не ставьте на зарядку мокрый прибор.
- Прибор оснащен никель-кадмиевой батареей. В целях охраны окружающей среды рекомендуем не выбрасывать отработанный аккумулятор в домашний мусор, а передавать его в специальный сборный пункт.
- При использовании головки для удаления волос из ноздрей и ушей не применяйте усилия, а деликатно вводите в ноздри и ушную раковину только металлический наконечник головки (1).
- Производите демонтаж аккумулятора силами квалифицированного технического персонала или в центре переработки/утилизации.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию повышенной влажности и избегайте его контакта с жидкостями.
- Держите аккумулятор на достаточном расстоянии от магнитных полей, источников теплового излучения и открытого огня.
- Опасность царапин и порезов. Не используйте расческу, наборы лезвий или головку для удаления волос из ноздрей и ушей, если они повреждены. В этом случае немедленно замените их, чтобы предотвратить повреждение кожи, носа или ушей.
- Будьте осторожны, чтобы не поцарапать кожу во время использования прибора с лезвиями без расчески.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

- | | |
|--|---|
| 1 Прибор для стрижки бороды | 8 Регулируемая 5-позиционная насадка |
| 2 Насадка для стрижки бороды с комплектом керамических лезвий | 9 Фидер |
| 3 Выключатель 0-1 | 10 насадка для усов |
| 4 Индикатор степени зарядки батарейки: не горит, если прибор не установлен в соответствующем держателе; горит красным светом во время зарядки; горит зеленым цветом по окончании зарядки | 11. Головка для удаления волос из носа и ушей |
| 5 Контакты держателя для зарядки прибора | 12 Головка для выравнивания |
| 6 Держатель | 13 Головка для бритья |
| 7 Розетка держателя для подключения фидера | 14 Щеточка для чистки |
| | 15 Смазочное масло |
| | 16 Кнопка регулирования 5-позиционной насадки |
| | 17 Индикатор положения насадки |
| | 18 Ножницы |

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Чтобы включить прибор, переведите переключатель в позицию 1 (рис.1 – п.3). Для выключения прибора, необходимо перевести переключатель в позицию 0.

ПЕРЕЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Примечания: Индикатор степени зарядки (рис.1, поз. 4) соединен с таймером, вызывающим загорание красного света в течение 12 часов; по истечении этого времени свет переходит на зеленый цвет. Перерыв в зарядке батареи вызывает установку таймера на ноль и повторение считывания времени с начала. Учитывайте эту характеристику таймера при выполнении зарядки.

- Время зарядки батареи перед первым использованием составляет 12 часов. Для последующих зарядок необходимо минимум 8 часов.
- Не оставляйте прибор под зарядкой в течение более 24 часов, чтобы не уменьшить нормальный срок службы батареи.
- Через каждые два месяца полностью разрядите батарею, затем снова зарядите ее. Таким образом, сохраняется нормальный срок службы батареи.
- Выключение прибора производится посредством переключателя (рис.1 – п.3)
- Зарядка батареи производится только при выключенном приборе
- Соедините трансформатор с держателем (рис.1 – поз. 6), включив вилку в розетку держателя (рис.1 – поз.7), затем вставьте в него прибор.
- Подключите трансформатор в электросеть
- Индикатор свидетельствует о процессе зарядки (рис. 1 – п.4)
- В случае снижения мощности прибора, перезарядите батарею. Более длительная зарядка не повредит батарею.
- При полностью заряженной батарее, прибор может непрерывно работать 30 минут.

РЕГУЛИРУЕМАЯ НАПРАВЛЯЮЩАЯ НАСАДКА

Направляющая насадка регулируется с помощью соответствующего регулятора (рис.1, поз.16) в 5 разных положениях (рис.2) в зависимости от желаемой длины среза волос.

Выбранные положения насадки (2 мм, 4 мм, 6 мм, 8 мм и 10 мм) показаны указателем положения насадки (рис.1, поз.17).

Направляющую насадку можно снять, подняв рычажок, расположенный в задней части прибора (рис.3); в этом случае длина среза волос составляет 1 мм.

Для повторной установки насадки правильно введите ее переднюю часть в прибор (рис.4 - А), затем окажите давление на ее заднюю часть (В).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОЛОВОК

Прибор поставляется в комплекте с 4-мя головками.

- Головка с керамическими лезвиями для стрижки бороды (рис.1, поз.2) - Керамическое лезвие характеризуется более длительным сроком службы по сравнению со стальными лезвиями, и не требует смазки. Данное лезвие используется вместе с направляющей насадкой для стрижки бороды с желаемой длиной среза.
- Головка для удаления волос из носа и ушей (рис.1, поз.11) - Стальное лезвие гарантирует высокую гигиеничность, точность среза и удобное пользование. Используется для удаления незстетичных волос.
- Головка для выравнивания контуров (рис.1, поз.12) - Стальное лезвие гарантирует высокую гигиеничность и точность стрижки усов, бороды и бакен.
- Головка для бритья (рис.1, поз.13) - Головка снабжена пластиной из нержавеющей стали, гарантирующей высокую гигиеничность и удобное пользование.

КЕРАМИЧЕСКИЕ ЛЕЗВИЯ

Керамические лезвия гарантируют длительный уход без смазывания лезвий

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Выключите прибор
- Поверните головку на 45° против часовой стрелки (рис.5), затем выньте ее.
- Для повторной установки введите насадку в прибор под углом 45°, затем поверните ее в рабочее положение (рис.6).

ПРИБОР "WET & DRY"

Настоящий прибор с питанием от батарейки может быть использован под душем. Перед установкой прибора на соответствующий держатель его необходимо аккуратно высушить.

МОДЕЛИРОВАНИЕ КОРОТКИХ ВОЛОС

- Выберите желаемый вид стрижки на основании профиля лица и скорости роста бороды и усов.
- Рекомендуется начать стрижку, выбрав более высокое положение насадки, и только потом перейти к более низкому, если это необходимо. Стрижку следует повторять один раз в неделю.
- Для выравнивания контуров используется сначала предусмотренный для этой цели комплект ножей (рис.1, поз.12), а затем головку для бритья (рис.1, поз.13) для доделки. Для удаления волос из носа и ушей используется специальная головка для носа и ушей (рис.1 поз.11).
- Для получения наилучших результатов бороду и усы можно увлажнять (но не промокать) и причесать в естественное направление роста.
- Начинайте стрижку с нижней части челюсти и постепенно перейдите к ушам.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка должна быть проведена после каждого использования.

- Все операции по смене лезвий должны проводиться при выключенном приборе, отключенном от электросети.
- Не опускайте прибор в воду
- После каждого пользования снимите головку для бритья (рис.7) и чистите ее внутреннюю часть с помощью щетки (рис.1, поз.14).
- Очистите поверхность прибора мягкой влажной тряпочкой. Не используйте растворители и моющие средства
- Снимайте режущую головку (рис.5) и регулярно смазывайте гнездо вала мотора, расположенного с внутренней стороны
- Если после длительного использования режущая способность головки уменьшится, несмотря на регулярную чистку и смазывание, режущую головку необходимо сменить
- Лезвия из нержавеющей стали головок (рис.1, поз.12) и для удаления волос из носа и ушей (рис.1, поз.11) необходимо смазывать регулярно.
- Не смазывайте керамические лезвия
- После очистки снова установите головку на прибор (рис.6).

УТИЛИЗАЦИЯ

- Утилизация прибора должна быть произведена в соответствии с нормами, регулирующими утилизацию отходов и сохранение окружающей среды

Данный прибор соответствует европейским Директивам 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE и стандарту (CE) N. 278/2009.




ГАРАНТИЯ

VALERA гарантирует приобретенный вами прибор при следующих условиях:

1. Гарантия действует на условиях, устанавливаемых нашим официальным дистрибьютером на территории страны, где был приобретен прибор. В Швейцарии и в странах, в которых действует европейская директива 44/99/CE, гарантийный срок составляет 24 месяца при домашнем использовании прибора и 12 месяцев при его профессиональном или подобном профессиональному применении. Гарантийный срок вступает в силу с момента покупки прибора. Датой покупки прибора является дата настоящего гарантийного свидетельства, надлежащим образом заполненного и заштемпелеванного продавцом, или же дата документа покупки.
2. Гарантийное обслуживание предоставляется только при предъявлении настоящего гарантийного свидетельства или документа покупки.
3. Гарантия предусматривает устранение всех дефектов материала или изготовления, выявленных в течение гарантийного периода. Устранение дефектов может осуществляться путем ремонта прибора, либо замены его. Гарантия не покрывает дефекты или повреждения, возникшие в результате подключения прибора к электрической сети, не отвечающей требованиям действующих норм; неправильного использования прибора, а также несоблюдения правил пользования.
4. В отношении гарантии не принимаются претензии любого рода, в частности претензии на возмещение убытков, причиненных за пределами прибора, с исключением недвусмысленно установленных действующими законами случаев возможной ответственности.
5. Гарантийное обслуживание предоставляется безвозмездно. При этом оно не дает право на продление гарантийного срока, а также на начало нового гарантийного периода.
6. Гарантия теряет силу в случае нарушения конструкции или ремонта прибора неуполномоченным персоналом.

В случае возникновения какой либо неисправности верните надлежащим образом упакованный прибор вместе с гарантийным обязательством, несущим дату и печать продавца, в один из наших Центров сервисного обслуживания или вашему продавцу, который передаст его официальному импортеру для выполнения гарантийного ремонта.



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приема электрического и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации данного изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин в котором Вы приобрели данное изделие.

التنظيف والصيانة

بعد كل استعمال، قم بعملية التنظيف والصيانة.

- أي عملية صيانة أو تغيير، يجب القيام بها والجهاز مطفئ وبعد فصله عن التيار الكهربائي.
- لا تعمر الجهاز في الماء!
- بعد كل استعمال، فك رأس جهاز الحلاقة (الرسم 7)، ونظف الجزء الداخلي بالفرشاة (الرسم 1 - المرجع 14).
- قم بتنظيف جسم الجهاز بقطعة قماش رطبة، أو مبللة قليلاً. لا تستعمل مطلقاً أي مذوب أو مادة حادة!
- أزل رأس القص (الرسم 5) وزيت بانتظام الشفرات الغير خزفية ومركز محور المحرك الموجود على الجانب الداخلي
- في حالة انخفاض مردود القص بعد الاستعمال الطويل (مع التنظيف والتشحيم العادي)، يجب تغيير رأس القص.
- يجب تشحيم شفرات الرؤوس الفولاذية المخصصة للقص الدقيق وتحديد الحواف (الرسم 1 - المرجع 12) ورؤوس الأنف والآنن (الرسم 1 - المرجع 11).
- لا يحتاج طقم شفرات التيتانيوم والسيراميك للتشحيم.
- بعد الصيانة، أعد تركيب الرأس على الجهاز (الرسم 6).

التخلص من الجهاز

- يجب التخلص من الجهاز بموجب لوائح حماية البيئة السارية.

هذا الجهاز مطابق للتوجيهات والتوصيات الأوروبية EC/108/2004، EC/95/2006، EC/125/2009، والقانون (الاتحاد الأوروبي) رقم 2009/278.



الضمان

VALERA تضمن الجهاز الذي قتمت بشرائه بناء على الشروط التالية:

- 1 شروط صلاحية الضمان، يتم تحديدها من قبل الموزع المعتمد في بلد الشراء. تبدأ فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز. ويعتبر تاريخ الشراء موثقاً بختم البائع على شهادة الضمان، أو بواسطة إيصال البيع.
 - 2 يطبق الضمان على الجهاز، فقط عند إبراز شهادة الضمان أو عند إبراز إيصال الشراء.
 - 3 الضمان يتكفل بإزالة جميع الأعطال التي تظهر أثناء مدة سريان الضمان والتي تعود أسبابها الى عيوب في المواد أو عيوب في التصنيع. وإزالة هذه الأعطال يمكن أن يتم إما بتصليح الجهاز أو بتبديل الجهاز نفسه. إن الضمان لا يغطي الأعطال والأضرار التي تعود أسبابها للتوصيل الكهربائي الخاطئ أو الغير قانوني، أو للاستعمال الخاطئ للجهاز أو للاستعمال الخارج عن تعليمات الاستعمال.
 - 4 لا تحق أي مطالبة مهما كانت طبيعتها، وخاصة التعويض عن الأضرار والتي لا تختص بالجهاز، ما عدا المسؤولية التي تحددها القوانين السارية.
 - 5 خدمة الضمان تتم مجاناً، وهذا لا يعني إطالة فترة الضمان أو فترة ضمان جديدة.
 - 6 يسقط الضمان اذا تم العبث بالجهاز أو اذا تم تصليح الجهاز بواسطة فنيين غير مرخصين من قبلنا
- عند حدوث عطل، أعد الجهاز في علبته مع شهادة الضمان والمختومة من البائع ألى أي مركز خدمة مرخص من قبلنا أو الى البائع بحيث يرسله بدوره الى المستورد للتصليحه بواسطة خدمة الضمان.

- اگر پس از استفاده طولانی مدت و به رغم تمیزکاری و روغن کاری منظم توان برش دستگاه کاهش یافته است، سري برش می باید تعویض شود.
- تیغه های استیل، سري مکمل و سري موي بيني و گوش می باید به صورت منظم روغن کاری شوند.
- تیغه های سفالي و تیتانیوم را هیچگاه روغن کاری نکنید.
- بعد از عملیات نگهداری، سري را در جایش بر روی دستگاه قرار دهید.

دور انداختن دستگاه

دستگاه را مطابق با تمامی مقررات جاری مربوط به دور انداختن زباله ها و اصول زیست محیطی دور بیندازید.

این دستگاه با مقررات اروپایی شماره 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE و با مقررات (اتحادیه اروپا) به شماره 278/2009 مطابقت دارد.



ضمانت نامه

VALERA دستگاه خریداری شده توسط شما را با شرایط ذیل ضمانت می نماید:

1. شرایط ضمانت تعیین شده توسط توزیع کننده رسمی ما در کشور محل خرید معتبر هستند. در سوئیس و کشورهایی که مقررات اروپایی 44/99/CE معتبر هستند، دوره ضمانت 24 ماه برای استفاده خانگی و 12 ماه برای استفاده حرفه ای یا مشابه آن است. دوره ضمانت از تاریخ خرید دستگاه آغاز می شود. تاریخ خرید، تاریخی است که در این گواهی ضمانت که به طور مناسب تکمیل و مهر شده، قید گردیده یا تاریخی که در مدرک خرید قید شده است.
 2. ضمانت فقط بعد از ارائه این گواهی ضمانت یا ارائه مدرک خرید، قابل اِعمال است.
 3. ضمانت، بر طرف کردن تمام نقایصی که در مدت ضمانت بروز کرده و ناشی از نقایص جنس کالا یا نقایص ساخت است، را پوشش می دهد. بر طرف کردن نقایص دستگاه می تواند با تعمیر یا تعویض آن محصول صورت گیرد. این ضمانت نقایص یا خسارات ناشی از متصل کردن به شبکه برق غیرمنطقی با مقررات، یا ناشی از استفاده نابجا از محصول و همچنین ناشی از عدم رعایت مقررات استفاده را پوشش نمی دهد.
 4. هرگونه جبران خسارت با هر ماهیتی، به ویژه جبران خسارت احتمالی خارج از دستگاه، مستثنا است به استثنای مسئولیت احتمالی که صریحاً در قوانین جاری تعیین شده باشد.
 5. سرویس ضمانت بدون مطالبه هزینه، انجام می شود؛ آن بر طولانی شدن یا شروع مجدد دوره ضمانت دلالت نمی کند.
 6. در صورتی که این دستگاه توسط افراد غیر مجاز دستکاری یا تعمیر شود، این ضمانت از درجه اعتبار ساقط می گردد.
- در صورت خرابی، دستگاه به خوبی بسته بندی شده را همراه با گواهی ضمانت دارای تاریخ و مهر فروشنده به یکی از مراکز خدمات مجاز برگردانید یا به فروشنده خودتان تحویل دهید تا وی، برای تعمیر مربوط به ضمانت، نسبت به ارسال آن برای وارادکننده رسمی دستگاه اقدام نماید.

دور انداختن دستگاه

- علامت سطل زباله بر روی محصول یا بر روی بسته بندی آن نشان می دهد که این محصول را با زباله های خانگی نباید دور انداخت؛ آن را می باید به مراکز جمع آوری و بازافت تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی تحویل داد. با اطمینان یافتن از دور انداختن درست دستگاه، از پیامدهای زیان بار و بالقوه دور انداختن نامناسب این دستگاه بر روی محیط زیست و سلامت انسان، پیش گیری می شود. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره بازافت این محصول، با فروشنده یا مرکز خدمات پس از فروش مشورت نمایید.



- با کلید روشن/خاموش، دستگاه را خاموش کنید (شکل 1، مورد 3). شارژ باتری فقط هنگامی انجام می‌گیرد که دستگاه خاموش باشد.
- مبدل (آداپتور) را به سوکت پایه دستگاه (شکل 1، مورد 7) وصل کنید (شکل 1). سپس دستگاه را بر روی پایه قرار دهید.
- دوشاخه مبدل (آداپتور) را به برق بزنید.
- هنگام شارژ شدن، نشانگر دیود نوری روشن می‌شود و به این معناست که دستگاه در حال شارژ شدن است.
- تنها هنگامی باتری را دوباره شارژ کنید که متوجه کاهش چشمگیر توان دستگاه شده باشید.
- هنگامی که باتری کاملاً شارژ گردید، به مدت زمان 30 دقیقه امکان استفاده از دستگاه را بدون اتصال به برق خواهید داشت.

سری شانه تنظیم‌شدنی

شانه الحاقی را می‌توان بر روی 5 موقعیت تنظیم کرد (شکل 1، مورد 16) که طول برش‌های متفاوتی به دست می‌دهند. موقعیت‌های متنوع طول برش (2، 4، 6، 8، 10 میلی‌متر) بر روی نشانگر تنظیم شانه نشان داده شده‌اند. شانه الحاقی را با بالا بردن زبانه پشت دستگاه می‌توان جدا کرد. در این حالت طول برش دستگاه 1 میلی‌متر است. برای سوار کردن دوباره شانه الحاقی، ابتدا بخش جلویی را جا بیندازید؛ سپس بخش پشتی را به سمت پایین فشار دهید (شکل 4-A)

استفاده از سری‌ها

دستگاه دارای 4 سری است:

سری دارای تیغه‌های سرامیکی برای ریش (شکل 1، مورد 2)

تیغه سرامیکی در مقایسه با تیغه‌های استیل سنتی، کارایی بیشتری دارد. افزون بر این، بادوام‌تر است و نیازی به روغنکاری ندارد. سری دارای تیغه سرامیکی را می‌توان با شانه، برای اصلاح ریش به میزان دلخواه به کار برد.

سری ویژه موی گوش و بینی

دارای تیغه فولادی ضدزنگ، برای دستیابی به فرایند اصلاحی پاکیزه و طراحی ظریف برای استفاده دقیق در زدودن موهای زاید است.

سری مکمل برای کناره‌ها

با تیغه استیل برای بهداشتی‌بینه و برای مرتب کردن کناره‌های ریش و سیبل و خط ریش طراحی شده است.

سری ریش تراش

دارای پوشش فولادی ضدزنگ ظریف، برای بهداشتی‌بینه و طراحی دقیق برای تسهیل فرایند تراشیدن ریش است.

مجموعه تیغه سرامیکی

مجموعه تیغه سرامیکی، برش مویی عالی را تضمین می‌کند و نیازی به روغنکاری ندارد و بسیار بادوام است.

سوار کردن و جدا کردن سری‌ها

- دستگاه را خاموش کنید.
- سری را 45 درجه پادساعتگرد بچرخانید و آن را جدا کنید. (شکل 5).
- برای سوار کردن دوباره سری، آن را در زاویه 45 درجه بر روی دستگاه قرار دهید و سپس آن را بچرخانید تا درجایش محکم شود (شکل 6).

دستگاهی با قابلیت استفاده در شرایط خشک و تر

- این دستگاه را می‌توان حتی در حمام نیز مورد استفاده قرار داد. با این وجود، پیش از قراردادن دوباره آن بر روی پایه، دستگاه را خشک کنید.

رهنمودهای پیرایش

- با توجه به شکل چهره و اندازه ریش و سیبل، نوع پیرایش دلخواهتان را انتخاب کنید.
- هنگامی که می‌خواهید ریش و سیبل‌تان را مرتب کنید، کار را با شانه الحاقی در موقعیت بالایی آغاز کنید و اگر مو از میزان دلخواهتان بلندتر بود، شانه را روی درجه بعدی تنظیم و مو را کوتاهتر کنید. برای دستیابی به ظاهری آراسته، یک بار اصلاح در هفته کافی است.
- برای مرتب‌کردن کناره‌ها، از سری مکمل استفاده کنید (شکل 1، مورد 12) و برای تکمیل این فرایند از سری تراش استفاده کنید. برای زدودن موهای زاید گوش و بینی، از سری ویژه گوش و بینی استفاده کنید (شکل 1، مورد 13).
- برای دستیابی به بهترین نتایج، ریش و سیبل می‌باید مرطوب و در جهت رشد مو شانه زده شده باشد.
- اصلاح را از پایین به بالا، یعنی از فک به طرف گوشه انجام دهید.

تمیزکاری و نگهداری

- پس از هر بار استفاده، عملیات تمیزکاری و نگهداری را می‌باید انجام داد.
- پیش از کنار نهادن دستگاه یا تعویض تیغه، دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید.
- هیچ‌گاه دستگاه را در آب فرو نبرید!
- پس از هر بار استفاده، سری تراش را جدا کنید و با برس درون آن را تمیز کنید.
- پس از هر بار استفاده، بدنه دستگاه را با پارچه‌ای نرم و نمدار تمیز کنید. هیچ‌گاه از حلال‌های شیمیایی یا پاک‌کننده‌های سایا (خورنده سطوح) استفاده نکنید.
- سری برش را جدا کنید و به آرامی خار موتور را که در داخل دستگاه قرار گرفته، روغنکاری نمایید.

- دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از 0°C یا بالاتر از 40°C قرار ندهید. از قرار گرفتن دستگاه در معرض تابش مستقیم و طولانی نور خورشید اجتناب کنید.
- دستگاه را در محیط‌های مرطوب شارژ نکرده و دستگاه را درحالی که خیس است، شارژ نکنید.
- دستگاه دارای یک باتری NiMH است. در احترام به محیط زیست، توصیه می‌کنیم باتری‌های مصرف‌شده را از طریق زباله‌های خانگی از بین نبرید بلکه آنها را به یک مرکز ویژه جمع‌آوری تحویل دهید.
- هنگام استفاده از هد مخصوص بینی و گوش، دستگاه را داخل سوراخ بینی یا گوش فشار ندهید، بلکه فقط نوک فلزی هد (1) را به آرامی داخل سوراخ‌های بینی و گوش بکنید.
- باتری را توسط اشخاص فنی واجد شرایط یا از سوی مرکز فرآوری/بازیابی بیرون بیاورید.
- باتری را در معرض رطوبت شدید یا تماس با مایعات قرار ندهید.
- باتری از میدان‌های مغناطیسی، منابع حرارت و شعله‌های آتش دورنگهدارید.
- خطر خراشیدگی یا بریدگی. اگر یک شانه، یک ست تیغ یا هد برای بینی و گوش آسیب دیده باشند، از آن استفاده نکنید بلکه فوراً آن را تعویض نمایید، چراکه می‌توانند به پوست، بینی یا گوش آسیب برسانند.
- اگر دستگاه را با ست تیغ بدون شانه مورد استفاده قرار می‌دهید، دقت کنید که پوست را خراش ندهید.

روش استفاده

توصیف اجزا

- 1- دستگاه ریش تراش
- 2- سری ریش تراش با تیغه‌های سرامیکی
- 3- کلید روشن/خاموش (0-1)
- 4- نشانگر شارژ دستگاه: اگر دستگاه بر روی پایه نباشد، نشانگر خاموش است. اگر دستگاه کاملاً شارژ شده باشد، نشانگر سبز است و در حال شارژ شدن دستگاه، نشانگر قرمز است.
- 5- اتصالات پایه/ دستگاه برای شارژ شدن
- 6- پایه
- 7- سوکت پایه برای شارژ
- 8- سری شانه با قابلیت تنظیم 5 موقعیتی
- 9- شارژر
- 10- شانه سبیل
- 11- سری ویژه گوش و بینی
- 12- سری مکمل برای مرتب‌کردن کناره‌ها
- 13- سری ویژه تراش
- 14- برس تمیزکاری
- 15- روغن روان‌ساز
- 16- پنج موقعیت تنظیمی شانه
- 17- نشانگر تنظیمات شانه
- 18- قیچی

روشن/خاموش کردن دستگاه

برای روشن کردن دستگاه، کلید تنظیمگر را بر روی موقعیت 1 قرار دهید (شکل 1، مورد 3). برای خاموش کردن دستگاه، تنظیمگر را بر روی موقعیت "0" قرار دهید.

شارژ کردن باتری

نکته: نشانگر شارژ دستگاه (شکل 1، مورد 4) بر اساس تایمری عمل می‌کند که چراغ قرمز را به مدت 12 ساعت روشن نگه می‌دارد، و پس از آن نشانگر به رنگ سبز در می‌آید. بنابراین، اگر هنگام شارژ شدن، جریان برق قطع شود، تایمر صفر می‌شود. هنگام شارژ کردن دستگاه، این نکته را به یاد داشته باشید.

- پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، آن را به مدت 12 ساعت شارژ نمایید. در استفاده‌های بعدی، این مدت زمان به حداقل 8 ساعت کاهش می‌یابد.
- برای افزایش طول عمر باتری، هیچگاه نگذارید دستگاه بیشتر از 24 ساعت شارژ شود.
- هر چند ماه یک بار، شارژ باتری را کاملاً تخلیه نمایید و سپس دوباره آن را شارژ کنید. این کار طول عمر مفید باتری را افزایش می‌دهد.

دستورالعمل‌های استفاده

لطفاً این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید؛ زیرا حاوی اطلاعاتی مفید درباره استفاده ایمن از دستگاه است. این دفترچه را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

همچنین قابل دسترس در سایت www.valera.com می‌باشد

هشدارهای مهم ایمنی

هشدار: خطر برق‌گرفتگی

- مهم: به منظور اطمینان از حفاظت بهتر، توصیه می‌شود در مداری که دستگاه را تغذیه می‌کند یک دستگاه با کلید تفاضلی نصب کنید که جریان عملکرد آن بیش از 30 میلی‌آمپر نباشد. برای اطلاعات بیشتر به یک تکنسین برق موردا اعتماد مراجعه کنید.
- پایه دستگاه را در صورتی که مستقیماً به پریز برق وصل شده است در نزدیکی وان حمام، دوش یا بالای دست‌شویی هنگامی که آب جاری است، قرار ندهید. 
- کودکان از سن 8 سال به بالا و افراد با قابلیت‌های کم جسمی، حسی یا ذهنی یا کم‌تجربه، اگر تحت مراقبت مناسب باشند یا در مورد استفاده از دستگاه به شیوه ایمن آموزش دیده باشند و متوجه خطرات مربوط به آن باشند، می‌توانند از این دستگاه استفاده نمایند.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- عملیات نظافت و نگهداری نباید توسط کودکان بدون مراقب انجام شود.
- از دستگاه خود، در صورتی که رفتار ناهنجار بروز دهد، استفاده نکنید. سعی نکنید لوازم الکتریکی را به‌تنهایی تعمیر کنید، بلکه به یک تکنسین مجاز مراجعه کنید. اگر سیم برق آسیب دیده است، باید توسط تولیدکننده یا خدمات فنی آن و یا به‌هر حال توسط فردی دارای شرایط مشابه، به‌منظور پیش‌گیری از هرگونه خطر، جای‌گزین شود.
- دستگاه را فقط به جریان متناوب وصل نموده و کنترل کنید که ولتاژ شبکه با ولتاژ مشخص شده روی دستگاه یکسان باشد.
- قبل از روشن کردن دستگاه، همواره شرایط آن را بررسی کرده و جریان برق و کابل برق را کنترل کنید.
- هرگونه عملیات تعمیر و نگهداری یا تعویض قطعات باید در حالتی که دستگاه خاموش است و پایه آن به ترانسفورماتور وصل نیست، انجام شود.
- همیشه، بعد از استفاده، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز برق بکشید. برای جدا کردن دوشاخه از پریز، کابل آن را نکشید.
- اگر دستان شما خیس هستند پریز برق را با دست نکشید.
- این دستگاه فقط برای اصلاح موهای ریش، بینی و گوش طراحی شده است. هرگونه استفاده دیگر ناصحیح بوده و بنابراین خطرناک می‌باشد. سازنده در رابطه با استفاده ناصحیح یا غلط از دستگاه نمی‌تواند مسئول تلقی شود.
- اجزای بسته‌بندی دستگاه (کیسه‌های پلاستیکی، قوطی مقوایی و غیره) نباید در دسترس کودکان قرار گیرند چون به‌طور بالقوه منشأ خطر هستند.

